

A PUBLICATION OF ELGIN COMMUNITY COLLEGE

# Impact

Spring 2023 Volume 29 Issue 3

**Descubre oportunidades  
por medio de  
la educación.**

**Discover opportunities  
through education.**

## Para Ti



Hispanic  
Serving  
Institution



Elgin  
Community  
College

[elgin.edu/es](http://elgin.edu/es)

# Asiste a uno de los mejores colegios comunitarios del país.

Como Institución al Servicio de los Hispanos y uno de los 25 mejores colegios comunitarios, ECC siempre está buscando maneras de responder a las necesidades de los estudiantes. Encontrarás apoyo financiero, asesoramiento profesional y acceso a personas útiles con los recursos que necesitas. Con 130 opciones de títulos y certificados, y docenas de clubes y actividades para elegir, encontrarás un lugar al que perteneces.

## Obtén un certificado en un campo de carrera de alta demanda.



*Earn a certificate in a high-demand career field.*

## Gana crédito de college mientras eres estudiante de secundaria/preparatoria.



*Earn college credit as a high school student.*

## Estudia para una carrera o prepárate para la transferencia a una universidad.



*Study for a career or prepare for university transfer.*

## Consigue experiencia laboral práctica.



*Get on-the-job experience.*

## Adquiere experiencia de liderazgo valiosa.



*Gain valuable leadership experience.*

Miembros destacados del personal

### Lourdes "Lulu" Blacksmith, EdD

La Dra. Lulu Blacksmith es vicepresidente asociada de servicios y desarrollo estudiantil en Elgin Community College. Blacksmith llegó a Estados Unidos desde México cuando tenía 16 años; siempre soñó con asistir al college, pero sus oportunidades eran limitadas. Blacksmith no se dio por vencida y, mediante el trabajo duro, logró su sueño.

"La educación ha tenido repercusiones en mi vida y me ha dado acceso a oportunidades que nunca hubiera conocido. La misión de ECC de mejorar la vida de las personas por medio del aprendizaje está cerca de mi corazón. La educación cambió mi camino en la vida".

**En la página 11 se presenta información de contacto para miembros adicionales del personal de ECC que te pueden brindar ayuda.**

Impact (USPS 013-896) March 13, 2023, is published four times a year, October, November, March, and June by Elgin Community College, 1700 Spartan Drive, Elgin, IL 60123-7193. Volume 29, Issue 3. Elgin Community College, 1700 Spartan Drive, Elgin, IL 60123-7193. Periodical postage paid at Elgin, IL 60120. POSTMASTER: Send address changes to Elgin Community College, 1700 Spartan Drive, Elgin, IL 60123-7193.

# Attend one of the nation's top community colleges

As a Hispanic Serving Institution and a top 25 community college, ECC is always looking for ways to respond to students' needs. You'll find financial support, career advice, and access to helpful people with the resources you need. With 130 degree and certificate options, and dozens of clubs and activities to choose from, you'll find a place where you belong.

## Prepárate para obtener la ciudadanía de Estados Unidos.



*Prepare for U.S. citizenship.*



## Mejora tu inglés.

*Improve your English.*

## Prepárate para los exámenes del Estado de Illinois de equivalencia de secundaria/preparatoria (GED®), en inglés o español.



*Prepare for the State of Illinois High School Diploma (GED®) exam in English or Spanish.*



### Staff Spotlight

#### Lourdes "Lulu" Blacksmith, EdD

Dr. Lulu Blacksmith is the associate vice president of student services and development at Elgin Community College. Blacksmith came to the U.S. from Mexico when she was 16 years old. She always dreamed of attending college, but her opportunities were limited. Blacksmith didn't give up, and through hard work, she achieved her dream.

"Education has impacted my life and given me access to opportunities I would have never known. ECC's mission to improve people's lives through learning is close to my heart. Education changed my path in life.

**Find contact information for additional helpful ECC staff members on page 11.**



## Toma una clase en línea.

*Take a class online.*

## ¿Cuál es tu sueño? What's your dream?

**Explora más en [elgin.edu/es](http://elgin.edu/es).**

Explore more at [elgin.edu/para-ti](http://elgin.edu/para-ti).





## Explora la ayuda y los recursos financieros

Hay apoyo disponible para ayudar a los estudiantes elegibles a comenzar el college o a reanudar sus estudios en él, emprender una nueva carrera u obtener un certificado para avanzar en sus empleos. No dejes pasar la oportunidad de obtener la asistencia financiera disponible para ti.

- **Profesiones de la salud - PATH**

Hay financiamiento disponible para estudiantes en profesiones de la salud y los nuevos en el campo de la atención a la salud mediante el Programa de Proyectos en Proceso para el Avance de la Fuerza Laboral de la Atención a la Salud (PATH). Es posible que cumples con los requisitos para apoyo adicional que incluye inscripción, libros de texto y cuidado de niños. Comunícate con el personal del programa PATH para determinar tu elegibilidad. [elgin.edu/path](http://elgin.edu/path)

- **Capacitación gratuita para carreras en demanda - WIOA**

Podemos ayudarte a comenzar tu educación, continuarla o terminarla. En ECC, podemos proporcionar capacitación profesional gratuita para quienes son elegibles, por medio de un programa aprobado por la Ley de Oportunidades e Innovación de la Fuerza Laboral (WIOA). Elige entre más de 85 opciones con programas de capacitación certificados y reconocidos por la industria. Los libros, materiales, uniformes y transporte se proporcionan sin costo alguno. Los capacitadores te ayudan a completar tu programa. [elgin.edu/wioa](http://elgin.edu/wioa)

- **Educación de la primera infancia - ECACE**

Si trabajas o has trabajado en educación de la primera infancia y estás buscando credenciales adicionales o un título en educación de la primera infancia, puedes ser elegible para el Programa de Becas del Consorcio de Acceso a la Primera Infancia para la Equidad (ECACE). Creado para abordar la escasez de educadores de la primera infancia calificados, el programa ayuda con costos tales como la inscripción, colegiaturas, libros y suministros. [elgin.edu/education](http://elgin.edu/education)

# Explore financial help and resources

Support is available to help eligible students start or return to college, embark on a new career, or earn a certificate to advance in their jobs. Don't miss out on the financial assistance available to you.

- **Health Professions - PATH**

Funding is available for students in health professions and those new to the health care field through the Pipeline for the Advancement of the Healthcare Workforce Program (PATH). You may qualify for additional support including tuition, textbooks, and child care. Contact the PATH program to determine your eligibility. [elgin.edu/path](http://elgin.edu/path)

- **Free Training for In-Demand Careers - WIOA**

We can help you start, continue, or finish your education. At ECC, we can provide free career training for those who are eligible through a Workforce Innovation and Opportunity Act (WIOA) approved program. Choose from more than 85 options with industry-recognized, certificate-bearing training programs. Books, materials, uniforms, and transportation are provided at no cost. Coaches help you complete your program. [elgin.edu/wioa](http://elgin.edu/wioa)

- **Early Childhood Education - ECACE**

If you work or have worked in early childhood education and you're seeking additional credentials or a degree in early childhood education, you may be eligible for the Early Childhood Access Consortium for Equity (ECACE) Scholarship Program. Created to address the shortage of qualified early childhood educators, the program helps with costs such as tuition, fees, books, and supplies. [elgin.edu/education](http://elgin.edu/education)



## Las clases de ESL pueden darte voz

Cuando Vicky Serna llegó a Estados Unidos sabía poco inglés y hubo varios obstáculos para que lo aprendiera y terminar la educación que comenzó en México.

Serna se inscribió en clases de inglés como segundo idioma (ESL) en Elgin Community College. “Quería independencia y confianza para hacer preguntas y tener conversaciones sin depender de los demás”, dijo Serna.

No tenía automóvil, así que algunos días caminaba 20 minutos para ir a clase. Su inglés mejoró y consiguió un empleo, y a continuación un segundo. Podía permitirse más comodidades, pero tenía poco tiempo para ir a la escuela. Algunos incluso le preguntaron qué caso tenía haberse molestado en intentarlo. Un día, en el autobús, otro pasajero le gritó a Serna por hablar español. Fue un momento decisivo. Nunca más quiso encontrarse en una situación así, sin palabras para defenderse.

Serna ahora es una estudiante avanzada de ESL, y sirve como puente de comunicación entre los miembros de su familia que no hablan inglés y su comunidad. Trabaja en puestos de atención al cliente, y brinda ayuda a clientes de habla tanto hispana como inglesa. Planea tomar clases gratuitas de ECC para prepararse para el examen de equivalencia del diploma de escuela secundaria y luego inscribirse en el programa de certificado de flebotomía.

“A veces, parecía fuera de mi alcance”, dijo Serna. “Pero ahora, veo que todo es posible”.

## ESL classes can give you a voice

When Vicky Serna came to the U.S., she knew little English, and there were several hurdles to learning English and finishing the education she started in Mexico.

Serna enrolled in English as a second language (ESL) classes at Elgin Community College. “I wanted independence and the confidence to ask questions and have conversations without relying on others,” Serna said.

She didn’t have a car, so she walked 20 minutes to class some days. Her English improved, and she landed a job, and then a second. She could afford more conveniences, but she had little time for school. Some asked her why she even bothered trying. One day, on the bus, another rider shouted at Serna for speaking Spanish. It was a defining moment. Never again did she want to find herself in a situation like that, without the words to defend herself.

Serna is now an advanced ESL student. She serves as the communication bridge between her non-English-speaking family members and their community. She works in customer-facing positions, helping both Spanish- and English-speaking customers. She plans to take free ECC classes to prepare for the high school diploma equivalency exam and then enroll in the phlebotomy certificate program.

“At times, it seemed beyond my reach,” Serna said. “But now, I see it’s all possible.”

### Mejora tu inglés con clases gratuitas

El programa de inglés como segundo idioma (ESL) de ECC se centra en leer, escribir, escuchar y hablar. ECC ofrece cursos por la mañana y por la noche en varias ubicaciones y en línea. Todas las clases de ESL se ofrecen sin costo para los hablantes de inglés no nativos elegibles. Visita [elgin.edu/ESL](http://elgin.edu/ESL) para obtener más información.





## Improve your English with free classes

ECC's English as a Second Language (ESL) Program focuses on reading, writing, listening, and speaking. ECC offers day and evening courses at several locations and online. All ESL classes are offered at no cost to eligible non-native English speakers. Visit [elgin.edu/ESL](https://elgin.edu/ESL) to learn more.



## Estudiante de ECC encuentra un propósito por medio de la capacitación en el cuidado de la salud

C.J. Bradford comenzó en ECC tomando cursos de educación general, sin estar seguro de qué carrera quería seguir. Después de tomarse un tiempo libre, Bradford volvió a ingresar a un campo en el que siempre pensó que podría verse a sí mismo: la tecnología quirúrgica. Ingresó al programa en el otoño de 2022 y planea graduarse esta primavera.

“Desde que tengo memoria, me ha interesado la atención médica”, dijo Bradford “Este programa es una manera en que puedo avanzar en el campo, y una oportunidad para estar en la sala de operaciones. Hasta ahora, ha sido muy interesante. La cantidad de conocimiento que acumulas con tanta rapidez ha sido emocionante”.

Bradford alterna su educación escolar con un empleo de tiempo parcial. Pronto comenzará una pasantía de tecnólogo quirúrgico en un hospital en Geneva, Illinois. “Estoy emocionado de ver cómo todos trabajan juntos en la sala de operaciones”, dijo Bradford. Después de graduarse de ECC, planea cursar una licenciatura en enfermería.

El programa de tecnólogo quirúrgico es sólo uno de muchos que preparan a los estudiantes para una carrera gratificante. Visita [elgin.edu](http://elgin.edu) para descubrir más de 100 programas de títulos y certificados y comienza al completar una solicitud gratuita en línea.

## Desarrollo de la fuerza laboral - Encuentra una nueva carrera gratificante

¿No estás seguro de a qué carrera perteneces, o tienes preguntas acerca de cómo comenzar? El departamento de Desarrollo de la Fuerza Laboral de ECC puede ayudar. Encontrarás recursos y apoyo para ayudarte a completar la capacitación para empleos en demanda. Recibe asistencia gratuita con la búsqueda de empleo, consejos útiles y remisiones a programas diseñados para ayudar a las personas a que vuelvan a trabajar. Personal experimentado incluso te ayudará a explorar programas que ofrecen fondos para cubrir inscripciones/colegiaturas, libros, suministros y más. Visita [elgin.edu/workforcedevelopment](http://elgin.edu/workforcedevelopment).



# ECC student finds purpose through health care training

C.J. Bradford started at ECC taking general education courses, unsure of what career he wanted to pursue. After taking some time off, Bradford returned to enter a field he always thought he could see himself in – surgical technology. He entered the program in the fall of 2022 and plans to graduate this spring.

“Since I could remember, I’ve had an interest in health care,” Bradford said. “This program is a way I can advance in the field and an opportunity to be in the operating room. So far, it’s been really interesting. The amount of knowledge you build up so quickly has been exciting.”

Bradford balances school while working a part-time job. Soon he’ll begin a surgical technologist internship at a hospital in Geneva, Ill. “I’m excited to see how everyone works together in the operating room,” Bradford said. After graduating from ECC, he plans to pursue a bachelor’s degree in nursing.

The surgical technologist program is just one of many that prepare students for a rewarding career. Visit [elgin.edu](http://elgin.edu) to discover more than 100 degree and certificate programs and get started by completing a free online application.



## Workforce Development - Find A Rewarding New Career

Not sure what career you belong in or have questions about getting started? The Workforce Development Department at ECC can help. You’ll find resources and support to help you complete training for in-demand jobs. Receive free assistance with job searches, helpful advice, and referrals to programs designed to get people back to work. Experienced staff will even help you explore programs that offer funding to cover tuition, books, supplies, and more. Visit [elgin.edu/workforcedevelopment](http://elgin.edu/workforcedevelopment).

# La evaluación del expediente académico ayuda a los empleadores a comprender tus calificaciones

¿Asististe a la escuela secundaria o college fuera de Estados Unidos? Si planeas asistir al college o cambiar de carrera, considera la posibilidad de que un servicio de evaluación acreditado evalúe tus expedientes académicos. Un profesional puede analizar tus cursos de la escuela secundaria y el college y proporcionarte títulos de Estados Unidos, número de créditos semestrales, y calificaciones. ECC puede brindarte el conocimiento de un experto sobre si necesitas la evaluación, y analizar los siguientes pasos, incluso los nombres de las agencias acreditadas que pueden prestar este servicio. Para comenzar, comunícate con Elena Gardea, coordinadora de transiciones, a llamar al 847-214-6928 o en [egardea@elgin.edu](mailto:egardea@elgin.edu).

## Transcript evaluation helps employers understand your qualifications

Did you attend high school or college outside the U.S.? If you plan to attend college or change careers, consider having your transcripts evaluated by an accredited evaluation service. A professional can analyze your high school and college courses and provide U.S. titles, number of semester credits, and grades. ECC can provide you with expert knowledge on whether you need the evaluation and discuss next steps, including the names of accredited agencies that can perform this service. To get started, contact Elena Gardea, transitions coordinator, at 847-214-6928 or [egardea@elgin.edu](mailto:egardea@elgin.edu).



# A Tu Servicio

## Información General en Español

847-214-7250

### ICAPS

847-214-7364

### Servicios Estudiantiles para Estudiantes de ABEC, Información sobre Evaluaciones de Estudios del Extranjero, Ayuda para Estudiantes Indocumentados

Elena Gardea

847-214-6928

[egardea@elgin.edu](mailto:egardea@elgin.edu)

### Admisiones

Luis Alarcon

847-214-7689

[lalarcon@elgin.edu](mailto:lalarcon@elgin.edu)

### Ayuda Financiera y Becas

Maria Tovar

847-214-7524

[mtovar@elgin.edu](mailto:mtovar@elgin.edu)

### Ciudadanía

Halina Kopec

847-214-6975

[hkopec@elgin.edu](mailto:hkopec@elgin.edu)

### Consejería Académica (Incluyendo preguntas sobre DACA)

Marlén Ruiz

847-214-7652

[mruiz@elgin.edu](mailto:mruiz@elgin.edu)

Elizabeth Herrera

847-214-7416

[eherrera@elgin.edu](mailto:eherrera@elgin.edu)

### Cuentas Estudiantiles

Edgar Ruiz

847-214-7409

[eruiz@elgin.edu](mailto:eruiz@elgin.edu)

### Desarrollo de la Fuerza Laboral

Mel Lopez

847-214-7134

[melopez@elgin.edu](mailto:melopez@elgin.edu)

### Especialista en Becas

Nancy Gutierrez

847-214-7489

[ngutierrez@elgin.edu](mailto:ngutierrez@elgin.edu)

### Inglés Como Segundo Idioma (ESL)

Marcia Luptak

847-214-6917

[mluptak@elgin.edu](mailto:mluptak@elgin.edu)

### Matriculación

Elia Feliciano

847-214-7431

[efeliciano@elgin.edu](mailto:efeliciano@elgin.edu)

### Programa del Diploma de Equivalencia de Secundaria/Preparatoria

Rachel Taylor

847-214-6948

[rtaylor@elgin.edu](mailto:rtaylor@elgin.edu)

# Fechas Importantes

## 5 de abril

Experimenta la jornada de puertas abiertas de ECC

Regístrate en:

[elgin.edu/experienceecc](http://elgin.edu/experienceecc)

## 10 de abril

Se abre la inscripción para las clases de verano y otoño. [elgin.edu/go](http://elgin.edu/go)

## 20 de abril

Sesión informativa de capacitación en carrera **10 a.m.**

## 1° de junio

Se abre la inscripción para las clases de otoño de educación básica para adultos. [elgin.edu/adulted](http://elgin.edu/adulted)

## 5 de junio

Comienza la sesión de verano I.

## 12 de junio

Comienza la sesión de verano II.

## 10 de julio

Comienza la sesión de verano III.

## 21 de agosto

Comienza el semestre de otoño.

## EVENTOS PARA ALUMNOS DE SECUNDARIA Y PADRES

Para obtener detalles, visita [elgin.edu/ccrevents](http://elgin.edu/ccrevents).

## 4 de abril

Taller de Habilidades Transferibles

## 18 de abril

Cómo redactar un currículum

## 2 de mayo

Cómo tener éxito en una entrevista

Obtén información acerca de los programas de estudio de ECC y cómo puedes comenzar. Visita [elgin.edu/visitcampus](http://elgin.edu/visitcampus) para inscribirte en una sesión informativa gratuita y realizar un recorrido virtual.

# Important Dates

## April 5

Experience ECC Open House

Register at:

[elgin.edu/experienceecc](http://elgin.edu/experienceecc)

## April 10

Registration opens for summer and fall classes.

[elgin.edu/go](http://elgin.edu/go)

## April 20

Career Training Information Session **10 a.m.**

## June 1

Registration opens for adult basic education fall classes.

[elgin.edu/adulted](http://elgin.edu/adulted)

## June 5

Summer session I begins.

## June 12

Summer session II begins.

## July 10

Summer session III begins.

## August 21

Fall semester begins.

## EVENTS FOR HIGH SCHOOL STUDENTS AND PARENTS

For details, visit

[elgin.edu/ccrevents](http://elgin.edu/ccrevents).

## April 4

Transferrable Skills Workshop

## April 18

How to Write a Resume

## May 2

Winning an Interview

Learn about ECC programs of study and how you can get started. Visit

[elgin.edu/visitcampus](http://elgin.edu/visitcampus)

to sign up for a free information session and take a virtual tour.





Elgin  
Community  
College

Bright Choice. Bright Future.

1700 Spartan Drive • Elgin, IL 60123-7193 • [elgin.edu](http://elgin.edu)

## ¡ECC está contratando!

Descubre tu próxima oportunidad de carrera en Elgin Community College. Hay disponibles puestos de personal docente, administrativo y de apoyo. Disfruta de excelentes beneficios, un ambiente acogedor y un trabajo gratificante. ¡Visita [elgin.edu/jobs](http://elgin.edu/jobs) para explorar los puestos vacantes y presentar tu solicitud hoy!

---

## ECC is hiring!

Discover your next career opportunity at Elgin Community College. Faculty, administrative, and support staff positions are available. Enjoy excellent benefits, a welcoming environment, and rewarding work. Visit [elgin.edu/jobs](http://elgin.edu/jobs) to explore open positions and apply today!



[elgin.edu/es](http://elgin.edu/es)

